



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

28 september 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 24 september 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 24 september 2004 motsvarades minskningen på 1 miljon EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) av en teknisk justering som gjordes av en nationell centralbank i Eurosystemet.

Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) minskade med 0,2 miljarder EUR till 171,3 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 0,4 miljarder EUR till 67,6 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 1,3 miljarder EUR till 462,6 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 12,3 miljarder EUR till 68 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 9,5 miljarder EUR till 336,4 miljarder EUR. Onsdagen den 22 september 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 253 miljarder EUR och ersattes med en ny på 262,5 miljarder EUR.

Utnyttjandet av både **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var praktiskt taget noll, ungefär samma som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 1,2 miljarder EUR till 137,2 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 24 september 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 24 september 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 24 september 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	127.381	-1	1 Utelöpande sedlar	462.638	-1.306
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	27.228	-274	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	137.187	-1.247
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	141.571	1.364	2.2 Inlåningsfacilitet	15	-6
	168.799	1.090	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.293	-228	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet				137.202	-1.253
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	8.135	579	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0			
	8.135	579	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	262.501	9.501	5.1 Offentliga sektorn	67.981	12.305
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	74.999	0	5.2 Övriga skulder	5.889	-11
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		73.870	12.294
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.254	132
5.5 Utlåningsfacilitet	1	-2	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	446	62
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	15	9			
	337.516	9.508	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.586	13	8.1 Inlåning och övriga skulder	8.426	996
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.596	-385	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
				8.426	996
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.089	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.896	0
9 Övriga tillgångar	115.416	-13	10 Övriga skulder	56.920	-363
			11 Värde regleringskonton	70.205	0
			12 Eget kapital	59.775	1
Summa tillgångar	885.811	10.563	Summa skulder	885.811	10.563

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.